

Sixth Session  
New York, 5-26 March, 1975

RELACIONES DE PAISES

Madrid, 13 de febrero, 1975



JOSÉ CORDERAS DESCÁRREGA

C O N T E N I D O

	<u>Página</u>
Introducción .....	3
Códigos e idiomas de los países .....	4
Gráfico de los principales sistemas de escritura .....	5
Gráficos de códigos numéricos .....	6
Orden Alfabético de países letras A y B .....	7
"        "        "        "        C, D y E .....	8
"        "        "        "        F, G, H e I .....	9
"        "        "        "        I (cont.), J, K y L ...	10
"        "        "        "        M, N, O y P .....	11
"        "        "        "        R, S y T .....	12
"        "        "        "        T (cont.), U, V, W, X, Y y Z	13
<i>Lista española de los nombres de países y sus gentilicios:</i>	
1 Afghanistan a 15 Bulgaria .....	15
16 Birmania a 31 La República democrática popular de Corea .....	16
32 Yemen democrático a 47 Ghana .....	17
48 Grecia a 63 La Costa de Marfil .....	18
64 Jamaica a 79 Malasia .....	19
80 Maldivas a 96 Omán .....	20
97 Pakistán a 111 Senegal .....	21
112 Sierra Leona a 127 Tunicia .....	22
128 Turquía a 144 Sikkim .....	23
Nota del Servicio de Terminología de Naciones Unidas ....	24
Relación de países o entidades con su capital .....	25

## RELACIONES DE LOS PAISES

### I. INTRODUCCION

Estas relaciones surgen para el Grupo de Expertos en nombres Geográficos de Naciones Unidas, como consecuencia de la Comisión de trabajo creada en el 5º Período de Sesiones (N. York, marzo 1973).

De acuerdo con la bibliografía reciente y la documentación consultada se han confeccionado las siguientes relaciones:

- I. Código e idiomas de los países.
- II. Lista española de los nombres de países y sus gentilicios.
- III. Relación de países o entidades con su capital.

Al principio de cada relación figuran unas Anotaciones cuya lectura facilita la consulta de los datos incluidos en la misma.

### II. OBSERVACIONES.

La Primera relación además de incorporar la codificación adoptada por la Organización Internacional de Normalización (ISO, 25 de mayo 1973) tiene la ventaja para el español de seguir el propio orden alfabético, incorpora datos de los gobiernos e idiomas de 226 países.

La relación Segunda de los nombres de países comprende 146 países, incluyendo los datos hasta el 18 de septiembre de 1974. El orden alfabético es el del idioma inglés, normal de Naciones Unidas.

Y, finalmente, la Tercera relación indica las capitales de 206 países y sigue el orden alfabético francés.

En la elaboración de ésta última, ha sido básica la publicación "Pays et Capitales du Monde" del Institut Géographique National.

### III. DOCUMENTACION

Además de la bibliografía reseñada, se recibieron del Presidente de la Comisión en el año 1973 las Circulares números 1 y 2, y posteriormente en febrero de 1975 la Circular nº 3. Estas normas y breves consultas con expertos de las Divisiones correspondientes han hecho posible esta documentación. El deseo es que sea considerada con benevolencia para poder redactar con las indudables observaciones que surjan, un documento español más definitivo.

## I. CODIGOS E IDIOMAS DE LOS PAISES

### Anotaciones aclaratorias.

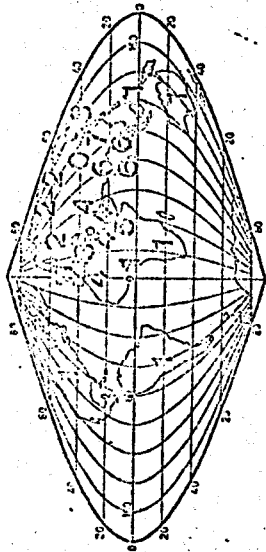
- Es una lista por orden alfabético de los distintos países que comprende una serie de datos para facilitar su proceso y automatización. En su detalle son:
  - Numeración correlativa de países. Para su mejor consulta lineal se reúnen dentro de cada letra en grupos de cinco en cinco o fracción de los mismos.
  - Con un guión y la letra E (Encabezamiento) quedan clasificados los Gobiernos de los distintos países en tres apartados:
    - 0 - Los incluidos en otro superior.
    - 1 - Monarquías.
    - 2 - Repúblicas.

Así, de una forma muy general, se tiene un conocimiento de este tema; para mayor detalle consultar la Relación española de países.

- Nombre español incluye la denominación normal. En algunos casos, entre paréntesis consta una nomenclatura que tiene mucha vigencia. Respecto a la ortografía usada se ha mirado de respetar las transliteraciones y transcripciones oficiales o recomendadas por Naciones Unidas.
- La columna siguiente incluye el idioma o idiomas de las zonas consideradas. Además en la fig. 1ª se pueden consultar los principales sistemas de escritura.
- Códigos alfabéticos y numéricos. Incorporan por su sencillez y utilidad los códigos adoptados por la Organización Internacional de Normalización (ISO) en 1973. La parte alfabética comprende una primera columna de tres letras y derivada de ésta está la columna siguiente con dos letras en ambas, se ha prescindido de las series siguientes: AAA á AAZ; XAA á ZZZ; ZZA á ZZZ; AA, XA á XZ y ZZ para dar opción al uso de series privadas.

Respecto al Código numérico incluye tres números dígitos. Las unidades y decenas representan países y regiones, y las centenas corresponden a zonas continentales (Ver fig. 2ª). Las series reservadas para designaciones futuras han sido la 400 y la 700 y para aplicaciones de uso privado la 000. En este caso no se indica un código binario por ser elemental su obtención. Un ejemplo ha sido su aplicación a la Red Europea automática de teléfonos (Ver fig. 3ª).

PRINCIPALES SISTEMAS DE ESCRITURA



1 - LATINA

2 - CIRILICA

3 - GRIEGA

4 - ARABE

5 - AMHÁRICA

6 - GRUPO HINDÚ

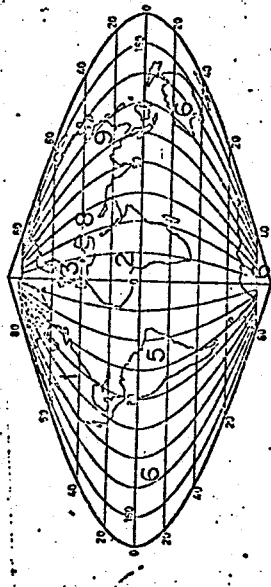
7 - CHINA

8 - JAPONESA

9 - COREANA

0 - MONGOLICA

- Fig. 1a



CLAVE CONTINENTAL DEL CÓDIGO NUMÉRICO

AMÉRICA 1 5 ASIA 8 9  
AFRICA 2 OCEANÍA  
EUROPA 3 ANTÁRTIDA 6

Fig. 2 a, CÓDIGO NUMÉRICO CONTINENTAL

LOS NÚMEROS BLANCOS CORRESPONDEN AL CÓDIGO DE PAÍSES CON RED AUTOMÁTICA DE TELÉFONOS INTERNACIONAL. EL INDICATIVO NORMAL ES LAS DOS ÚLTIMAS CIFRAS DEL CÓDIGO

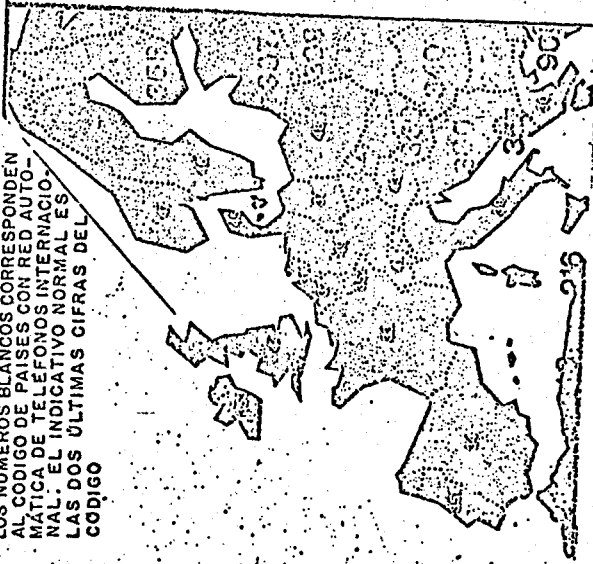


Fig. 3 a, CÓDIGOS NUMÉRICOS EUROPEOS

PAÍSES R.N.A.

ALEMANIA OCC. 349  
ALEMANIA OR. 370  
AUSTRIA 343  
BELGICA 320  
DINAMARCA 345  
ESPAÑA 334  
FRANCIA 330  
GRECIA 301  
HOLANDA 310  
IRLANDA 353  
ITALIA 390  
LUXEMBURGO 352  
NORUEGA 347  
POLONIA 348  
PORTUGAL 351  
REINO UNIDO 344  
SUECIA 346  
SUIZA 341

CÓDIGO

349  
370  
343  
320  
345  
334  
330  
301  
310  
353  
390  
352  
347  
348  
351  
344  
346  
341

I. CODIGOS E IDIOMAS DE LOS PAISES

Nº - E	Nombre Español	Idioma	Alfabetico- Numericos	Codigos
1-0	Abu Dhabi	árabe	ADH	DH 981
2-0	Afars e Issas (1)	francés	AFI	AI 253
3-2	Afganistán	pachtu, persa	AFG	AF 930
4-0	Ajman	árabe	AJM	JH 982
5-0	Alaska	inglés	ALS	AK 152
6-2	Albania	tosco, gueguí	ALB	AL 355
7-2	Alemania del Este	alemán	DEU	DE 349
8-2	Alemania del Oeste	alemán	DDR	DR 370
9-2	Alto Volta	francés	HVO	HV 226
10-1	Andorra	atalán	AND	AN 339
11-0	Angola	portugués	AGL	AO 224
12-0	Anguilla	inglés	AGI	AJ 198
13-0	Antártida	-	ATA	AQ 601
14-0	Antigua	inglés	ATG	AT 189
15-0	Antillas Holandesas	Holandés, pa- piemento	NAT	NS 599
16-1	Arabia Saudi	árabe	SAU	SA 966
17-2	Argelia	árabe, francés	ALG	AG 213
18-2	Argentina	español	ARG	AR 540
19-1	Australia	inglés	AUS	AU 610
20-2	Austria	alemán	OST	OS 343

"B"				
21-1	Bahamas, Las	inglés	BAH	BS 179
22-1	Bahrain	árabe, francés	BHR	BH 973
23-2	Bangladesh	bangali	BGD	BD 990
24-1	Barbados	inglés	BRD	BB 196
25-1	Belgica	francés, fla- menco	BEL	BL 320
26-0	Berlin Este	alemán	BLE	BE 370
27-0	Berlin Oeste	alemán	BLV	BV 371
28-0	Bermudas, Las	inglés	BER	BW 178
29-1	Brután	tibetano	BTN	BT 978
30-2	Bielorrusia R.S.S.	bielorruso	BLR	BY 309
31-2	Birmania	birmanés, inglés	BUR	BU 895
32-2	Bolivia	español	BOL	BO 591
33-2	Botswana	seswana, inglés	BWA	BA 267
34-0	Bouvet	noruego	BVT	BV 603
35-2	Brasil	portugés	BRA	BR 550
36-0	Brunei	inglés, malayo	BRU	BN 873
37-2	Bulgaria	búlgaro, turco	BGR	BG 359
38-2	Burundi	francés, kirundi	BDI	BI 257

(1) Territorio de los Afars e Issas

Nº - E	Nombre Español	Idioma	Alfabetico- Numericos	Codigos
39-0	Cabo Verde, Islas de	portugués	CPV	CV 238
40-0	Caimanes, islas	inglés	CYN	KY 185
41-2	Camarián, el	francés, inglés	CMR	CA 237
42-1	Canadá	inglés, francés	CAN	CA 160
43-0	Cantón y Enderbury	inglés	CTE	CT 695
44-2	Centroafricana, República	francés, sango	CAF	CF 236
45-2	Colombia	español	COL	CO 570
46-0	Comoras, islas	francés	COM	KM 259
47-2	Congo, el	francés	COG	CG 242
48-0	Cook, islas (1)	inglés		
49-2	Corea del Norte	coreano, chino	KRN	KI 825
50-2	Corea del Sur	coreano	KRS	KS 820
51-2	Costa de Marfil, La	francés, diula	IVC	IV 225
52-2	Costa Rica	español	CTR	CR 506
53-2	Cuba	español	CUB	CU 530

"C"				
54-2	Chad	francés, árabe	TCD	TC 235
55-2	Checoslovaquia	checo, eslovaco	CSK	CS 342
56-2	Chile	español	CHL	CL 560
57-2	China	chino y dialec- tos	CHN	CN 886
58-2	Chipre	griego, turco	CPY	CY 357

"D"				
59-2	Dahomey, el	francés, fon	DHY	DY 229
60-1	Dinamarca	danés	DNK	DK 345
61-0	Dominica	inglés	DCA	DM 193
62-2	Dominicana, República	español	DOM	DO 183
63-0	Dubai	árabe	DUB	DU 983
64-2	Ecuador, el	español	ECU	EC 593
65-2	Egipto	árabe	EGY	EG 201
66-2	El Salvador	español	SLV	SV 503
67-1	Emiratos árabes unidos	árabe	ARE	AE 975
68-1	España	español	ESP	ES 334
69-2	Estados Unidos de América	inglés	USA	US 101
70-2	Etiopia o Ethiopia	amhárico	ETH	ET 251

(1) Includida tambien la isla de Niue



Nº - E Nombre español Idioma

Códigos  
Alfabéticos- numéricos

137-0	Midway	inglés	MDW	MI	694
138-0	Micronesia americana	inglés	PCI	PU	667
139-1	Mónaco	francés	KCO	ML	338
140-2	Mongolia	mongol	ING	MM	876
141-0	Montserrat	inglés	MSR	MS	190
142-0	Moambique	portugués	MOZ	MZ	258

" H "

143-0	Hambria (Africa del SW)	inglés	NAM	NA	778
144-2	Nauru	inglés nauruero	NRU	NR	678
145-1	Nepal	nepalés tibetano	NPL	NP	977
146-2	Nicaragua	español	NIO	NI	505
147-2	Niger,	francés	NER	NE	227
148-2	Nigeria	inglés	NGA	NG	234
149-1	Noruega	noruego	NOR	NO	347
150-0	Nueva Caledonia	francés	NCL	NC	587
152-0	Nuevas Hébridas, las	inglés, francés	NHB	NH	678
151-1	Nueva Zelanda	inglés maorí	NZL	NZ	640

" O "

153-1	Omán	árabe	OMA	OM	968
-------	------	-------	-----	----	-----

" P "

154-2	Pakistan	urdu, inglés	PAK	PK	920
155-2	Panamá	español	PAN	PA	507
156-0	Papua y Nueva Guinea	inglés	PNG	PG	675
157-2	Paraguay	español	PRY	PY	595
158-2	Perú, el	español	PER	PE	510
159-0	Pitcairn	inglés	PIO	PN	698
160-0	Polinesia americana	inglés	PCA	AP	668
161-0	Polinesia francesa	francés	PYF	PF	689
162-2	Polonia	polaco	POL	PL	348
163-2	Portugal	portugués	PRT	PT	351
164-0	Puerto Rico	español, inglés	PTR	PR	180

Nº - E Nombre español Idioma

Códigos  
Alfabéticos - Numéricos.

" R "

165-0	Ras Al Khaimah	árabe	RKH	RK	985
166-1	Reino Unido, el	inglés	GBR	GB	344
167-0	Reunión	francés	REU	RE	262
168-2	Rhodesia	inglés	ROD	RI	263
169-2	Ruanda	francés, Kinyua-ruanda	RWA	RW	250
170-2	Rumania	rumano, húngaro	ROM	RO	340

" S "

171-0	Sáhara Español, el	árabe, español	SAE	SS	211
172-0	Salomón, Islas Británicas	inglés	SLB	SB	677
173-0	Samoa	inglés	SMA	AS	684
174-0	Samoa Occidental	samoano, inglés	WSM	WS	683
175-0	San Cristóbal y Nieves	inglés	SCN	SX	188
176-2	San Marino	italiano	SMR	SM	398
177-0	San Pedro y Miguelón	francés	SPM	VQ	176
178-0	San Vicente	inglés	SVC	VC	195
179-0	Santa Elena	inglés	SHN	SI	283
180-0	Santa Lucía	inglés	SLC	LO	194
181-0	Santo Tomé y Príncipe	portugués	STP	ST	239
182-2	Senegal	francés	SEN	SH	221
183-0	Seychelles	inglés	SEY	SC	248
184-0	"Seychelles", Terrrit. Indico	inglés	IOB	IB	939
185-0	Sharjah	árabe	SHA	HA	986
186-2	Sierra Leona	inglés, Krio.	SLE	SL	232
187-0	Sikkim	sikimés, nepalí	SKM	SK	917
188-2	Singapur	inglés, chino	SGP	SG	865
189-2	Siria	árabe	SYA	SY	963
190-2	Somalia	somalí	SOM	SO	252
191-2	Sri Lanka (Ceilán)	cingalés	SLK	LK	940
192-2	Sudáfrica (Africa del S.)	inglés, afrikánder	ZAF	ZA	270
193-2	Sudán	árabe, sudanés	SDN	SD	249
194-1	Suecia	sueco, lapón	SWE	SE	346
195-2	Suiza	alemán, fran., ital.	SCH	CH	341
196-0	Surinam	holandés, inglés	SUR	SR	597
197-0	Svalbard	noruego	SJM	SJ	318
198-1	Suazilandia	suazi, inglés	SWZ	SZ	268

" T "

199-1	Thailandia (Siam)	Thai, chino	THA	TH	866
200-2	Tanzania	suahili, inglés	TAN	TA	253
201-0	Tierras Australes Francesas	francés.	ATF	FQ	602
202-0	Timor	indonesio, portugués	TMP	TP	820
203-2	Togo	francés	TGO	TG	223



Nº - E	Nombre español	Idioma	Códigos		
			Alfabéticos-Numéricos		
204-1	Tonga	inglés	TON	TO	676
205-0	Trinidad y Tobago	inglés	TDT	TT	596
206-2	Tunicia	árabe, francés	TUN	TN	216
207-0	Turcas y Caicos	inglés	TCA	TU	186
208-2	Turquía	turco	TUR	TR	901
" U "					
209-2	Ucrania RSS	ucraniano	UKR	UA	308
210-2	Uganda	inglés, bantú	UGA	UG	256
211-0	Ummal Kaiwan	árabe	UMQ	UM	987
212-2	Unión Soviética (Rusia)	ruso	SUN	SU	307
213-2	Uruguay	español	URU	UR	598
" V "					
215-1	Vaticano (Santa Sede)	latín, italiano	VAT	VA	399
216-2	Venezuela	español	VEN	VE	580
217-2	Vietnam del Norte	vietnamita	VNN	VN	845
218-2	Vietnam del Sur	vietnamita	VNS	VS	840
21 -0	Virgenes americanas (isl.)	inglés	VGA	AV	181
21 -0	Virgenes británicas (isl.)	inglés	VGB	VB	187
" W "					
219-0	Wake	inglés	WAK	WK	692
220-0	Wallis y Futuna	francés	WLF	WF	681
" Y "					
221-2	Yemen	árabe	YEM	YE	967
222-2	Yemen del Sur	árabe, inglés	YAS	YS	969
223-2	Yugoslavia	servo-croata, eslov., macd.	YUG	YU	380
" Z "					
224-2	Zaire	francés, kikongo	ZAI	ZR	243
225-2	Zambia	inglés, bantú	ZMB	ZM	260
226-0	Zona del Canal de Panamá	inglés, español	PNZ	PZ	508

II. LISTA ESPAÑOLA DE LOS NOMBRES DE PAISES Y  
SUS GENTILICIOS

*Anotaciones aclaratorias.*

*Esta lista corresponde a la establecida por la Sección de Terminología de Naciones Unidas, excepto en pequeñas modificaciones de la numeración realizadas para guardar un orden correlativo.*

*Respecto a algunos gentilicios y nombres usados y conocidos en español, se han incluido todos los observados.*

II. LISTA ESPAÑOLA DE LOS NOMBRES DE PAÍSES Y GENTILICIOS CORRESPONDIENTE A LA ESTABLECIDA POR LA SECCION DE TERMINOLOGIA DE LAS NACIONES UNIDAS.

1. Afghanistan  
la República de Afghanistan  
afghano.
2. Albania  
la República popular de Albania  
albanés, albano.
3. Argelia  
la República argelina democrática y popular  
argelino.
4. Argentina  
la República Argentina  
argentino.
5. Australia  
la Commonwealth de Australia  
australiano.
6. Austria  
la República de Austria  
austriaco.
7. Las Bahamas  
la Commonwealth de las Bahamas  
bahamense.
8. Bangladesh  
la República popular de Bangladesh  
de Bangladesh, bengalí.
9. Barbados  
barbadiano, barbadosiano.
10. Bélgica  
el Reino de Bélgica  
belga.
11. Bután  
el Reino de Bután  
butanés.
12. Bolivia  
la República de Bolivia  
boliviano.
13. Botswana  
la República de Botswana  
botswanés.
14. Brasil  
la República federativa de Brasil  
brasileño.
15. Bulgaria  
la República popular de Bulgaria  
bulgario.

16. Birmania  
la República socialista de la Unión birmana  
birmano.
17. Burundi  
la República de Burundi  
burundés.
18. La República socialista soviética de Bielorrusia  
la Bielorrusia R.S.S.  
bielorruso.
19. Canadá  
canadiense.
20. La República Centroafricana  
centroafricano.
21. Chad  
la República de Chad  
chadiano.
22. Chile  
la República de Chile  
chileno, chileno.
23. China  
la República popular de China  
chino.
24. Colombia  
la República de Colombia  
colombiano.
25. El Congo  
la República popular del Congo  
congolés, congoleño.
26. Costa Rica  
la República de Costa Rica  
costarricense, costarrigueño.
27. Cuba  
la República de Cuba  
cubano.
28. Chipre  
la República de Chipre  
chipriota.
29. Checoslovaquia  
la República socialista checoslovaca  
checoslovaco.
30. Gambia  
la República de Gambia  
gambiano.
31. La República Democrática popular de Corea (1)  
de la República Democrática popular de Corea.

(1) Usual: Corea del Norte.

- 32. Yemen Democrático (2)  
La República Popular Democrática del Yemen  
de Yemen Democrático.
- 33. Dinamarca  
el Reino de Dinamarca  
danés.
- 34. La República Dominicana  
dominicano.
- 35. El Ecuador  
La República del Ecuador  
ecuatoriano.
- 36. Egipto  
La República árabe de Egipto  
egipcio.
- 37. El Salvador  
La República de El Salvador  
salvadoreño.
- 38. Guinea ecuatorial  
La República de Guinea ecuatorial.  
de la Guinea ecuatorial, guineano.
- 39. Etiopía  
el Imperio de Etiopía  
etíope.
- 40. Fiji  
de Fiji.
- 41. Finlandia  
La República de Finlandia  
finlandés, finés.
- 42. Francia  
La República francesa  
francés.
- 43. Gabón  
La República gabonesa  
gabonés.
- 44. La Gambia  
La República de Gambia  
gambiano.
- 45. La República democrática alemana (3)  
de la República democrática alemana.
- 46. Alemania, República Federal de (4)  
de la República Federal de Alemania.
- 47. Ghana  
La República de Ghana.

(2) Usual: Yemen del Sur.  
(3) " Alemania del Este.  
(4) " " Oeste.

- 48. Grecia  
La República helénica  
griego.
- 49. Guatemala  
La República de Guatemala  
guatemalteco.
- 50. Guinea  
La República de Guinea  
guineano, guineo.
- 51. Haití  
La República de Haití  
haitiano.
- 52. La Santa Sede (5)  
de la Santa Sede.
- 53. Honduras  
La República de Honduras  
hondureño.
- 54. Hungría  
La República popular húngara  
húngaro, magiar.
- 55. Islandia  
La República de Islandia  
islandés.
- 56. India  
La República de la India  
hindú.
- 57. Indonesia  
La República de Indonesia  
indonesio.
- 58. Irán  
el Imperio de Irán  
iraní.
- 59. Iraq  
La República de Iraq  
iraquí.
- 60. Irlanda  
La República de Irlanda  
irlandés.
- 61. Israel  
el Estado de Israel  
israelí.
- 62. Italia  
La República de Italia  
italiano.
- 63. La Costa de Marfil;  
La República de la Costa de Marfil  
marfilés.

(5) Usual: Vaticano, El

- 64. Jamaica  
jamaicano.
- 65. Japón  
japonés.
- 66. Jordania  
el Reino hashemita del Jordán  
jordano.
- 67. Kenya  
la República de Kenya  
keniano.
- 68. La República de Khener (6)  
khener.
- 69. Kuwait  
el Estado de Kuwait  
kuwaití.
- 70. Laos  
el Reino de Laos  
laotiano.
- 71. Libano  
la República libanesa  
libanés.
- 72. Lesotho  
el Reino de Lesotho  
de Lesotho, basuto.
- 73. Liberia  
la República de Liberia  
liberiano.
- 74. La República árabe de Libia  
libio.
- 75. Liechtenstein (\*)  
el Principado de Liechtenstein  
de Liechtenstein, liechtensteinense.
- 76. Luxemburgo  
el Gran Ducado de Luxemburgo  
luxemburgués.
- 77. Madagascar  
la República malgache  
malgache.
- 78. Malawi  
la República de Malawi  
malawiano.
- 79. Malasia  
la Federación de Malasia  
malasio.

(5) antes: Camboya.  
 (\*) lo es miembro de Naciones Unidas.

- 80. Maldivas  
la República de las Maldivas  
maldivo.
- 81. Malí  
la República de Malí  
malinense.
- 82. Malta  
maltes.
- 83. Mauritania  
la República Islámica de Mauritania  
mauritano.
- 84. Mauricio  
mauriciano.
- 85. México  
los Estados Unidos Mexicanos  
mexicano.
- 86. Mónaco (\*)  
el Principado de Mónaco  
monegasco.
- 87. Mongolia  
la República popular mongola  
mongol.
- 88. Marruecos  
el Reino de Marruecos  
marroquí.
- 89. Naurú  
la República de Naurú  
nauruano.
- 90. Nepal  
el Reino de Nepal  
nepalés.
- 91. Holanda  
el Reino de Holanda  
holandés.
- 92. Nueva Zelanda  
neozelandés.
- 93. Nicaragua  
la República de Nicaragua  
nicaragüense.
- 94. El Níger  
la República de El Níger  
nigeriano.
- 95. Noruega  
el Reino de Noruega  
noruego.
- 96. Omán  
el Sultanato de Omán  
omani.

(\*) lo es miembro de Naciones Unidas.

- 21
97. Pakistán  
la República Islámica de Pakistán  
paquistaní, paquistan.
98. Panamá  
la República de Panamá  
panameño.
99. Paraguay  
la República de Paraguay  
paraguayo.
100. El Perú  
la República de El Perú  
peruano.
101. Filipinas  
la República de Filipinas  
filipino.
102. Polonia  
la República popular de Polonia  
polaco, polonés.
103. Portugal  
la República portuguesa  
portugués.
104. Qatar  
el Estado de Qatar
105. La República de Corea (7)  
de la República de Corea, coreano.
106. La República de Viet-Nam (8)  
de la República de Viet-Nam  
vietnamita.
107. Rumanía  
la República socialista de Rumanía  
rumano.
108. Ruanda  
la República ruandesa  
ruandés.
109. San Marino (\*)  
la República de San Marino  
samarinense.
110. Arabia Saudí  
el Reino de Arabia Saudí  
árabe saudí.
111. Senegal  
la República de Senegal  
senegalés.

(7) usual : Corea del Sur.

(8) " Viet-Nam del Sur.

(\*) no es miembro de Naciones Unidas.

112. Sierra Leona  
la República de Sierra Leona  
sierraleonés, sierraleonense.
113. Singapur  
la República de Singapur  
singapurense.
114. Somalia  
la República Democrática somalí  
somalí.
115. Sudáfrica  
la República sudafricana  
sudafricano.
116. España  
el Estado español  
español.
117. Sri Lanka  
la República de Sri Lanka  
cingalés, ceilandés.
118. El Sudán  
la República Democrática del Sudán  
sudanes.
119. Suazilandia  
el Reino de Suazilandia  
suazi, suacilandés.
120. Suecia  
el Reino de Suecia  
sueco.
121. Suiza (\*)  
la Confederación Helvética  
suizo.
122. La República árabe de Siria  
sirio, siríaco.
123. Tailandia  
el Reino de Tailandia  
tailandés.
124. Togo  
la República togolosa  
togolés
125. Tonga  
el Reino de Tonga  
tongano.
126. Trinidad y Tobago  
de Trinidad y Tobago.
127. Túnez  
la República tunecina  
tunecino.

(\*) no es miembro de Naciones Unidas.

Noticias del Servicio de Terminología de las Naciones Unidas, del 18 de septiembre de 1974.

Añadir a la lista de nombres de países y gentilicios los siguientes:

47a Granada  
granadino.

50a Guinea Bissau  
la República de Guinea Bissau  
de Guinea Bissau.

Observación: Se ha subrayado la numeración de los países que anteceden por haber cierta variación en la relación española. El orden ha sido correlativo.

- 129. Turquía  
la República de Turquía  
turco.
- 129. Uganda  
la República de Uganda  
ugandés.
- 130. La República socialista soviética de Ucrania  
la Ucrania R.S.S.  
ucraniano.
- 131. La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas  
la U.R.S.S.  
de la U.R.S.S., soviético, ruso.
- 132. El Reino Unido de Gran Bretaña y de Irlanda del Norte.  
el Reino Unido  
del Reino Unido, británico.
- 133. La República Unida de Tanzania  
tanzano.
- 134. Los Estados Unidos de América  
los Estados Unidos  
de los Estados Unidos, americano.
- 135. El Alto Volta  
la República de Alto Volta  
volitense.
- 136. Uruguay  
la República oriental del Uruguay  
uruguayo.
- 137. Venezuela  
la República de Venezuela  
venezolano.
- 138. Samoa Occidental (X)  
el Estado independiente de Samoa occidental  
samoano.
- 139. Yemen  
la República árabe del Yemen  
yemení.
- 140. Yugoslavia  
la República socialista federal de Yugoslavia  
yugoslavo.
- 141. Zaire  
la República de Zaire  
zairensé.
- 142. Zambia  
la República de Zambia  
zambiano.
- 143. Andorra  
andorrano.
- 144. Símbolos  
de Símbolos, símbolos  
(\*) lo es miembro de Naciones Unidas.

III. RELACION DE PAISES O ENTIDADES CON SU CAPITAL

Anotaciones aclaratorias.

- El país o entidad figura con la ortografía española.
- La capital se incluye en los idiomas propios o romanizados separados por una barra (/).
- Si existe una residencia administrativa o de verano se les añade los indicativos (\*) (°).
- Las comillas (") se usan en sinónimos que todavía son muy conocidos.
- Las variantes españolas figuran entre paréntesis.

III. RELACION DE PAISES O ENTIDADES CON SU CAPITAL

1. Afarsa e Issas; Djibouti
2. Aghenistán; Kábul (Kabul)
3. Africa del Sur; Pretoria; Kaapstad/Cape Town (El Cabo)
4. Alaska; Juneau
5. Albania; Tirana
6. Argelia; Argel
7. Alemania del Este o R.D.A.; Berlín; Ostberlin (Berlín Este)
8. Alemania del Oeste o R.F.G.; Bonn
9. Andorra; Andorra la Vella (Andorra la Vieja)
10. Argolas; Luanda (Luanda)
11. Antigua; Saint John's
12. Antillas Holandesas; Willemstad
13. Arabia Saudí; Ar Riyáq (Riyad)
14. Argentina; Buenos Aires
15. Australia; Canberra
16. Austria; Viena (Viena)
17. Bahamas; las; Nassau
18. Bahrein; al Manárah (Manama)
19. Bangladesh; Dacca
20. Barbados; Bridgetown
21. Bélgica; Bruselles / Brussel (Bruselas)
22. Belice; Belmopan
23. Bermudas; las; Hamilton
24. Bután; Thimphu; Punakha
25. Bielorrusia; Minsk
26. Birmania; Rangoon
27. Bolivia; La Paz; Sucre
28. Botswana; Gaborone
29. Brasil; Brasilia
30. Brunei; Bandar Seri Begawan
31. Bulgaria; Sofía (Sofia)
32. Burundi; Bujumbura
33. Camerún; Yaoundé (Yaundé)
34. Canadá; Ottawa
35. Cabo Verde; Islas del Prata
36. Centroamericana; República; Bangui
37. Sri Lanka / Ilankai; "Ceylan"; Colombo
38. Chile; Santiago (Peñín)
39. China; Beijing (Peñín)
40. Chipre; Lefkosa/Lefkosa (Nicosia)
41. Colombia; Bogotá
42. Comoras; Isici; Moroni
43. Congo; el; Brazzaville
44. Cook; Isla; Avarua
45. Corea del Norte; Pyongyong (Pyongyang)
46. Corea del Sur; Seoul (Seul)
47. Costa Rica; San José
48. Costa de Marfil; las; Abidjan (Abidján)
49. Cuba; La Habana



51. *Datonev, el; Porto-Novo*  
 52. *Dinamarca; København (Copenhague)*  
 53. *Domínicana, República; Santo Domingo*  
 54. *Dominica; Roseau*  
 55. *Egipto; Al Qáhira (El Cairo)*  
 56. *Estados Unidos; Abu Dhabi (Abu Dhabi)*  
 57. *Francia; Quito*  
 58. *Francia; Madrid*  
 59. *Estados Unidos de América; Washington*  
 60. *Etiopía; Addis Abeba*  
 61. *Francia (Malvinas); Port Stanley (Puerto Stanley)*  
 62. *Francia (Tórshavn); Tórshavn*  
 63. *Fiji; Suva*  
 64. *Finlandia; Helsinki/Helsingfors*  
 65. *Francia; París (Paris)*  
 66. *Gabón; Libreville*  
 67. *Gambia; las Banjul*  
 68. *Gambia; Jucra*  
 69. *Gibraltar; Gibraltar*  
 70. *Gibria; Sílice, Islas; Tarawa*  
 71. *Francia; Athína (Atenas)*  
 72. *Francia; Saint George*  
 73. *Francia; Jodthán (Jodthab)*  
 74. *Guadalupe; las Basses-Terre*  
 75. *Guinea; Jajá (San Ignacio de)*  
 76. *Guinea; Bata*  
 77. *Guatemala; Guatemala, Ciudad de*  
 78. *Guayana Francesa; Georgetown*  
 79. *Guayana Francesa; las Cayenne*  
 80. *Guinea; las Conakry*  
 81. *Guinea Ecuatorial; Malabo*  
 82. *Guinea Bissau; Bissau*  
 83. *Haití; Port-au-Prince*  
 84. *Haití; Cap-Haïtien (Cap-Haïtien)*  
 85. *Hawái; Honolulu*  
 86. *Honduras; Tegucigalpa*  
 87. *Hong Kong; Victoria*  
 88. *Hungría; Budapest*  
 89. *India; New Delhi/At Dillí (Nueva Delhi)*  
 90. *Indonesia; Djakarta*  
 91. *Irán; Teherán (Teherán)*  
 92. *Iraq; Bagdad (Bagdad)*  
 93. *Irlanda; Baile Átha Cliath/Dublin (Dublín)*  
 94. *Islas; Reykjavik (Reikjavik)*  
 95. *Israel; Jerusalem (Jerusalén)*  
 96. *Italia; Roma*  
 97. *Japón; Kinshasa*  
 98. *Japón; Tokio (Tokio)*  
 99. *Jordania; Ammán (Amán)*  
 100. *Kenia; Nairobi*  
 101. *Kuwait; Al Kuwait (Kuwait)*  
 102. *Laos; Vientiane/Viang-Prabang*  
 103. *Lesoto; Maseru*  
 104. *Libano; Beirut*  
 105. *Libia; Trípoli (Trípoli)*

106. *Liechtenstein; Vaduz*  
 107. *Luxemburgo; Luxembourgy (Luxemburgo)*  
 108. *Macao; Macao (Macao)*  
 109. *Madagascar; Tananarive*  
 110. *Malasia; Kuala Lumpur*  
 111. *Malawi; Zomba*  
 112. *Maldivas; Male (Malé)*  
 113. *Malí; Bamako*  
 114. *Malta; Valletta (La Valletta)*  
 115. *Marrocos; Rabat (Rabat)*  
 116. *Martinica; las Fort-de-France*  
 117. *Mauricio; Port Louis*  
 118. *México; México D.F.*  
 119. *Mónaco; Mónaco (Mónaco)*  
 120. *Mongolia; Ulaanbaatar*  
 121. *Montserrat; Plymouth*  
 122. *Mozambique; Lourenço Marques*  
 123. *Nauru; Nauru (Nauru)*  
 124. *Nepal; Kathmandu (Kathmandú)*  
 125. *Nicaragua; Managua*  
 126. *Níger; el Niamey*  
 127. *Nigeria; Lagos*  
 128. *Niue; Alofi*  
 129. *Noruega; Oslo*  
 130. *Noruega; Oslo*  
 131. *Nueva Caledonia; las Nouva (Nouva)*  
 132. *Nuevas Hébridas; las; Port-Vila/Vila*  
 133. *Nueva Zelanda; Wellington*  
 134. *Omán; Mascat (Mascate)*  
 135. *Ozania; Kampala*  
 136. *Pacífico americano; Islas del; Garapan (Garapán)*  
 137. *Pakistán; Islamabad (Islamabad)*  
 138. *Panamá; Panamá*  
 139. *Panamá; Zona del Canal del; Salboa Feijóts*  
 140. *Papua y Nueva Guinea; Territorio del; Port Moresby*  
 141. *Paraguay; Asunción*  
 142. *Países Bajos; 's-Gravenhage\* (La Haya)\**  
 143. *Perú; el Lima*  
 144. *Filipinas; Queson City (Ciudad Queson)/Baguio*  
 145. *Pitcairn; isla; Auckland*  
 146. *Polonia; Varsovia (Varsovia)*  
 147. *Polinesia Francesa; Papeete*  
 148. *Porto Rico; San Juan*  
 149. *Portugal; Lisboa*  
 150. *Qatar; Al Dabá (Doha)*  
 151. *Reunión; la; Saint-Denis*  
 152. *Rodésia; Salisburgo*  
 153. *Rumania; Bucaresti (Bucarest)*  
 154. *Ruanda; Kigali*  
 155. *Ruanda; Kigali*  
 156. *Sáncara; Jibuti, el; El Jibuti*  
 157. *San Cristóbal; Niess y Anjullia; Basseterre*  
 158. *Santa Elena; Jamestown*  
 159. *Santa Elena; Jamestown*  
 160. *Santa Elena; Jamestown*

- 161. San Pedro y Niguelón; Saint-Pierre
- 162. San Vicente; Kingstown
- 163. Salomón, Islas británicas; Honiara
- 164. El Salvador; San Salvador
- 165. Samoa americana; Fagatogo
  
- 166. Samoa occidental; Apia
- 167. Santo Tomé y Príncipe; São Thomé
- 168. Senegal; Dakar
- 169. Seychelles; Victoria
- 170. Sierra Leona; Freetown
  
- 171. Sikkim; Gangtok
- 172. Singapur; Singapur (Singapur)
- 173. Somalia; Mogadisho (Mogadiscio)
- 174. Sudán; Al Khurtüm (Jartun)
- 175. África del Sur Oeste; Windhoek
  
- 176. Suecia; Stockholm (Estocolmo)
- 177. Suiza; Bern/Berne/Berna (Berna)
- 178. Surinam; Paramaribo
- 179. Sudafrica; Khabane
- 180. Siria; Damasco
  
- 181. Taiwán; T'aipei (Taipei)
- 182. Tanzania; Dar-es-Salaam
- 183. Chad; N'djamena
- 184. Checoslovaquia; Praha (Praga)
- 185. Tailandia; Krung Thep (Bangkok)
  
- 186. Timor; Dili
- 187. Togo, el; Lomé
- 188. Trinidad y Tobago; Puerto España
- 189. Túnez; Túnez
- 190. Turcas y Caicos, islas; Grand Turk
  
- 191. Turquía; Ankara
- 192. Ucrania; Kíjev (Kiev)
- 193. Unión Soviética, URSS, Unión de las Repúblicas Socialistas  
Soviéticas; Moskua (Moscu)
- 194. Uruguay, el; Montevideo
- 195. Vaticano, el; Città del Vaticano
  
- 196. Venezuela; Caracas.
- 197. Vírgenes, islas; Charlotte Amalie
- 198. Vírgenes británicas, islas; Road Town
- 199. Viet-Nam del Norte; Hà-Nói (Hanoi)
- 200. Viet-Nam del Sur; Sài-gòn (Saigón)
  
- 201. Wallis y Futuna, Islas; Mata'utu
- 202. Yemén, el; San'a' (Sanaa)
- 203. Yemén del Sur; 'Adan (Adén)
- 204. Yugoslavia; Beograd (Belgrado)
- 205. Zaire, el; Kinshasa
  
- 206. Zambia; Lusaka